

TTAWA, Ont., huhtik. 21 p.
Montrealista kotoisin olevan
C. Millerin vapauttamista
rleton kauntin vankilasta, mis-

neksiään oman työväenohjelman asettamisesta. Esim. Houghtonissa oli työväenpuolue asettanut oman ehdokkaan, joka valittiin tänä yönä kolmannella vaaleilla, niin oli hänen äänimääränsä kuitenkin aivan lähellä konservatiivien ehdokkaan äänimäärää, eikä voittanut liberaalikaan ollut paljon äänissä edellä. Syytä siihen, että työväenpuolueen ehdokkaat onnistuneet voittamaan, ei selityksinä osaksi se, että valittiin kuten tavallista olivat pe-loissaan, että syntyi jäsenmuutos, joka tuottaisi konservatiiville epävarmuutta. Kuitenkin on paikallisten kaivostyöläisten järjestö päätynyt ryhtyä toimittamiseen, josta vastedes muodostettiin uutta työlläistiedustelua. Jotkut nuoret näkijät Englannin työlläistiedustelusta, jotka kansainväliseen liikkeeseen liitettiin.

Viime viikolla on täällä Lou-toonssa ollut hyvä joukko lakkoja. Antomahilajien lakkojen laukaus lakkoilaisille johtavalla voimalla. Niin täydellinen oli voito, että esim. suuret yhtiöt olivat pakotetut eroittamaan lakouk-kurit, joita lauantai ajalla oli saatu joutuvien laukauksia. Toisin porvarilliset puolivat tämän takia monta kokousta kysymällä, mutta ei auttanut, yhtiöitten täytyi tulla joutuvien pakotta suojakkeita.

Leipurilakko loputti lyhyessä ajassa yhtä loistavalla tuloksella, sillä lakkoilaiset saivat pian kaikki vaatimuksensa täyteen tähtä. Uudessa muusikin laukossa ovat järjestyneet työlläistiedustelun voimalla. — Tanssen puhtaan suuren kaivostyöläisten laukossa, josta on täällä puhuttu kesälä, mutta on epävarmaa, miten tämä onnistunut, kun viimeinen pitkäaikainen kansallinen kaivostyöläisten lakko kullutti suunnatonta varjoa, melkein kokonaan tyhjentäen kaivostyöläisten lakko-voimastuokasta.

Pääsiisijien aikana ja jätkeon on useita merkittäviä koro-rosseja pidetty. Esiin merkitsevin oli I. L. P. 21 menneen vuosikongressi. Kongressissa päätettiin mitään ankaramman vastedes olla tekemättä mitään liittoa liberaalien kanssa. Edellisen tehtin suhteellisen vaalivain puolesta. Parlamentin jäsen Snowden esitti numerolla, miten Eng-lannin sosialistit viime vuosina ovat kulluttaneet miljoonia dollareita parlamentin täydelle, mutta kuitenkin eivät ole saaneet yhtään edustajaa niiden kautta. Suhteellisen vaalivain kautta kuitenkin varauksella saatettiin edustajia useita pörvi-

tä. Ja olisipa yleiset vaalit ta-pahuneet tämän vaalivain mu-kanaan, niin olisi sosialistien par-lamenttijäsenten luku 100. Muitten kongressien joukossa on sanomalehtimiesten kongressi merkitsevin. Heidän liittonsa, jonka jäsenluku vuonna 1911 oli 1,907 oli kasvanut viime vuoteen 3,338. Kongressissa päätettiin suurella enemmistöllä koettaa an-kaanssaan liittoa kirjapainotyö-läisten liiton kanssa, joka on so-sialistien liitto Englannissa. Puoliparlamentin liitto kasvoi vii-me vuoteen 20,000:sta 30,000:een. Kongressissa tehtiin useita radikaaleja päättyksiä, lyhyem-mien työpäivien vaatimukset, y.m. — Vielä ansaitsee mainitsemista Englannin työlläistiedustelun ensimmäinen vuosikongressi, jossa vallitsi mitä surkea innotus ja joka matkavasti toisti sosialis-min leviämistä työlläistiedustelun. Englantilaiset työlläistiedustelut saivat kongressissa tervehdyksensä amerikkalaisilta ja itävaltalaisilta tovereiltaan. Työlläistiedustelun keskuuteen leviää kansainvälinen side...

TYÖTÖMYYSVAKUUTUS TANSKASSA.

Viimeisen vuosikokouksen mukaan nousi Tanskan työttö-myysvakuutuslainsäädännön luku vii-me vuonna 51:stä 53:een, ja jän-nemäärä 105,161:stä 111,137:ään. Kasvojen tulot olivat 2,476,429 krunnua, joista valtion avustus tekee 70,578 kr. ja kuntien 338,993 kr., siis melkein puolet tuloi-sia tulee yleisistä veroista.

Kertomus osoittaa yleensä, et-tä vapaatöiden työttömyysva-kutus-työväestön varojen kääntä-mäen on Tanskassa saavuttanut sangen huomattavan kehityksen. Yksityisten jäsenten suori-tamat maksut ovat kuitenkin iloi-sen korkeat, estäen kaikkein köy-hempien turvautumasta kansoihin, sillä ainoastaan noin kuudes osa maksaa vuosittaisia maksuksia vähemmän kuin 10 krunnua.

Ontario.

SOITTI PORCUPINE.

Huomioon otettava Copper Cliffin nuorisoseuran ja To-ron-ton s. osastolle. Koska o-lle enen jouluiset Työkans-sa, jotka olle kummassakin paikkassa pitäneet illamat Por-cupineen lakkoilaiden hyväksi ja nyt koska rahavaroimme rupeavat käymään pieneksi ja taistelu on päätetty edelleen jatkaa, niin alkajärjestyksellä on allettu kysellä, että mihi Copper Cliffin ja Torontosta

tulleet rahat ovat joutuneet. Sa-non siis Copper Cliffin ja To-ron-ton tovereille, että pienin-kä ropo olisi vielä tarpeen, sil-lä taistelu on ette vielä lo-pussa ja sitä mieltä ollaan. Et-kun talvi on kerta taistelu, niin taistellaan kesäkin, ellei-vät kapitalistit anna ennen pe-rään. Niin köyhiä ja ryysyisiä olemme, että mitään häviämistä meillä ei ole muuta kuin ka-hleet. Jos ette ole päättä-neet lähettää ilmoittamaan il-lamattuja, niin pyydän, että ilmoittate Työkanssaa tai la-hoitale aliolevallela osastolle toistutuksella, jonka voit esittää tilintarkastajalle. Ne lähetty-ty, jotka ovat jo ennen joulai-sia kaikissa puoluehokissa tul-tuiksi kumpuistetuksi paikas-ta, eivät ole nyt kysymyksessä. Pyydän että kella osastoilla on vielä Porcupineen lakkoilailta lähetettyä käsikirjoitettuja avunpyyntilistoja, olkaa niin hyvät ja tehkää vieläkin voi-tavanne. Esin tilassa lähettä-kää takaisin osastolle:

J. Taipale,
Box 530, South Porcupine,
Ont., Canada.

Cobalt.

Työmiesten puolelta aivan ennen kuulumattomaksi valit-ta kaupunkime toisielinen porvarilliset. Valittavat, että työnantajan täytyy hankkia miehiä muista kaupunkeista, kun täällä ei ole saatavaa. Eräskin komppania olisi otal-mut mieltä suuremman mää-rän, mutta niistä ei Cobaltissa saanut millään hinnalla. Tuo on silkkäa valhetta ja porvari on tavallista kieriälyä. Michiä työtöillä on täällä nykyäänkin ja mikä työtö aivan helpolla nä-olevan saatavaa. — Tuolla ri-kkukansalla koettavat porva-rit saada suuria työlläistiedustel-ja tulvamaan paikkakunnalle, mutta tuo on jo vanha ja mu-nosti käytetty syötti. Ei pidä siihen sokasta turtua, sillä jos työvoiman tarjonta paikka-kunnallamme kasvaisi, niin työnantajat voisivat pallokor-jiaan paremmin kirstiä. Mit-ään suurempaa työvoiman tarvetta ei paikkakunnallam-me ainakaan nykyään ole.

Pari cobaltilaista poikaista olivat saaneet päähänsä, et-tä he rupeavat harjoittamaan ihana ja seikkailurastasta rosvoa ammatilla. Olivat rosvooroma-nuja luekselle ja päättivät ru-veja suuremman niistä oppi-maan esimerkkejä. Ensint toi-mittivat yöllisikään muuta-

mia sisäimppuritoja esien va-rastamisen arvotista, mutta sel-laista eivät juuri suuresti löy-täneet. Ihmiset annolla löysi-vät tavaranä sinä sokin myllästyksiä. Päättivät uko-t koettaa onneaan muualla ja y-ryrittivät varastaa kyytiä To-ron-ton menevässä junassa. Heidät kumminkin huomattiin ja matka keskeytyi. Laitel-for-dissa he joutuivat poliisin kä-siin ollessaan eräässä kollika-rassa. Pojat vieliin pitkään, mutta sieltä he, niinkuin laila-ivat rosvoit ainakin — karkas-tivat. Tuo oli mahdollista ja hel-poesti tehty, koska koirin ovi oli onnettu lukiin. Pian he kuit-tenkin jälleen joutuivat kiinni ja tuoliin Cobaltiin. Pojat oli-vat kauheasti nälissään, koska eivät olleet saaneet ruokaa kahleen vuorokauten. Vant-leet olivat myöskin likaisina ja rasisina. Hopekellon olivat eräistä paikasta saaneet sa-luiksensa ja se saatiin heiltä nyt takaisin. Sellaista saavat aikaan kaikenlaiset ala-orvoit-set rosvooromaanit. Turmioli-kesä ne vaikuttavat lasten her-kki mieliin.

New Liskardissa, lähellä Cobaltia sai A. E. Gray nin-nen 7-vuotias poika surmansa ikävällä tavalla. Päivälisika-nu koululla ollessaan olivat po-jat kiipeille pitkin, koettaen kuka voisi korkeammalle nous-ta. Tällöin edellämainittu po-ika ollessaan suussa satui pu-loomaan alas suuren kannon päähin. Kuiti nukaantui pa-hoin. Kuitenkin poika oli vie-lä tunnottomassa tilassa ol-len muutaman päivän, kunnes vi-hdoin kuoli hengittämiseen.

Vappujuhlan on osastome-päättyvät viettää ensi kuu-n 1 päiväin. Jotain suuria ja hauskaa pitäisi silloin otella. — Hivessä kiire on osastome-päättyville nykyään. Aina vaan puhutaan harjoituksista ja muista näytännöhommissa. Onhan tulossa uusi laulune-kainen kappale "Vernantilai-ses", niin ettei olekaan ihmet-tä jos on puuhaa. Kappale on perhepiirissä mitään illoinkaan on Cobaltin s. osaston näytän-nöillä ollut. On parhainta jo ajoissa hankkia itsenkun ti-keksi, sillä huoli tulee varmasti aivan täyteen.

Frank.

PORVARILLINEN LEHTINEE KEKI TAIVAAN PORTILLA.

Priäissä englantilaisessa lehes-sä on seuraavatautinen satu: Eukeli Gabriel, jolla oli ainoas-taan muutamia värejä edessään, oli vitkuttellut nauttiman aia-

lutkimista antaakseen heille sit-en enemmän valmistusaitaa, ennen kun antoi tuomionsa. Siinä hän-nen edessään seioi myös yksi "Isänuu"-niminen porvarileh-den toimittaja.

Gabriel, tuntien vanhastaan porvarilehtien toimittajain elint-a-vat aikoja passittaa hänet suora-n päätä alaspiin, mutta sai siten yht'äkkiä pääpainiostaan kysyä toimittajalta, minkälaista tuomi-o-ta hän itse odotti.

Odotatteko te todella taivaas-sen pääsyä?", hän kysyi.

"Taivaasen pääsyä!", sanoi toi-mittaja. "Ja mikäikäs en. Minä en koskaan ole pitänyt avustajia, joten munamat toiset toimittaj-aj. Olen aina ollut kelpe re-pettä. Sain siitä paikallunikon lehteni toimenpänmissä kilpi-luussa. Olen —"

"Niin, niin", keskeytti enkeli Gabriel. "Mutta teidän ansioinne liike-elämässä? j.n.e.t."

"Ansioni, vastasi toimittaja. "No, samat kuin tavallista. Kir-jotellut artikkeleja. Mieluummin aina pääartikkeleja. Monta ker-taa olen kirjoittanut johtavia h-l-lituksen puoliväliäisen äänen-kannattajana, samoin myös vastustajien puolelta. Mutta luomollisesti minun parhaat ansiot ovat "Isänuu"-lehdessä saavuttajia. Asiat rupeuvat valuttua toisella tavalla luistamaan, kun otin sen toimituksen huostaan.

Kirjoittuani ensi kerran Raja-suhkeryksymyksestä, sai se halli-tuksen liikkeelle ja lehdet tilaa-jamäärä alkoi kohota. Ja ilman artikkeleja "Tehtäjä se nyt". "Tuohtia eikä sanoja" j.n.e. ei kansa olisi taipunut koskaan so-vaan. Vain sanoja kaikella koh-muella, että, että meidän ma-onistana nyt "Eglaasena" (noin 15 nelikilometrin) on suursi-osaaksi minun kyyneitä työn aia-sia. Toen sitä valloittavassa men-timie liikeä 30 tuhatta kansalaista. Mutta sitten meidän nykyi-nen sotilasneuvokshankkariomme korvaakin monin verrorin näin heikentyneen kansan puolus-kyvyn. Sitä paitsi siinä ei ollut oleumassa mitään häviämisen va-raa. Kolme erityistä rikkijaa lä-hettimie saarelle, ennen kun ar-tikkelit julaistiin.

"Sitten minun artikkeleisjarja-ni "Ampukaa lakkoilaiset!" Se-ruaukset tästä epäilemättä olle-taan kunnalla lakkoilaisilta, jot-ka kirjoituksien tuloksina ovat joutuneet tänne teitä tervehti-mään. Nhin, että teidän on paras-ta päästä minut sisään. Minä en tahtoisi tavata yhtäkään nois-ta gonnettomista."

"Jaa, ette tahtoisi mitä tava-ta?" kysyi Gabriel.

loiselta silloin tuntui jokin pieni synti, haurauttaminenkin! ... Nytkö voisi hän nuo molemmat tunteensa yhdistää: palvel-ja pyhäää asiaa, jolle hän sentään tahtoi us-kollinen olla, uhramalla jotakin puhta-denssaa, haurauttamalla ... niin, jos hyvä työtö olisi esimerkiksi kymmenen kertaa su-rempi rikosta? ...

Ja kun hänen silmiinsä aukeni alalla edessänsä olevan kaupungin tuhanet kirk-ko tulet ja koulut sen kirkkela elämän hu-rina, niin hänen oleumuksensa tuntui kuin riittävätelevän ja leimahdelevan ja hänet ten-pasi epävarmaisen hurrannut.

— Minä tulen täyttämään lippan kul-lalla ja ojeannan sen hurksalla äidille kyt-tämällä ja Pyhän Marian kuvan edessä mu-misi hän ja joudutti askeleitaansa, jotka oli-vat keveyt kuin synti.

Pyhän Antoniuksen kirkon edustalla hän epäroiden pysähtyi, asettui siinä puoli-hämärään ja ojensi lipastansa paremmin

Pyyltää
Tilaisluoja!

Tilattavaksi
tarjotaan
Suurta
huomiota
herättänyt
tieteellinen
teos

Ruvelkaa
asiamiehiksi!

PÄÄMOA

Kirjoittanut
KARL MARX

Teoksen I:nen osa käsittää yli 700 sivua ja tulee julkaistavaksi noin 12:sta 64 siv. vihkossa ja maksaa \$1.80

Tästä tieteellisen sosialismin pe-ruusteosta pitää yhä paikkansa se, mitä Friedrich Engels siitä heti sen ilmestyttyä lausui:

"Niin kauan kuin maailmas-sa on ollut kapitalistia ja työ-väkeä, ei ole ilmestynyt ainoa-lakaan kirjaa, joka olisi työ-väelle niin tärkeä kuin tämä."

Työkansan konttori,
Box 516
Port Arthur.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisista väer-östä Sudbury piirikunnassa o-vat ostaneet meitä kelloja ja ju-veltavaroita sentilläin, ette meillä on täydellinen varasto Ili-nois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraite kelloja, kulta-ja kullutaita sekä hopeaisia kel-lokkuuria.

Meiltä saatte myös hienoja vi-hkismuokkia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Tehtäjä ostokseen niissä lii-keissä, jotka ilmoittavat Työ-kansassa.

"En, jos se vaan teistä sovel-tun", sanoi toimittaja ihastun-ta. "Oo", sanoi Gabriel vielä ihastuneempana. "Ne ovat kaikki täällä."

Ja painaan sähköapulan pu-dotti hän toimittajan kiehuvaan painomestokouppaan.

FINNIA

Tuo teillä on Finnin ja suojat, ihmiset voivat nähdä teillä olevan joita pöytä... Katsokaa mitä eräs heidän kirjoitus meillä... "Gertin" ja "Arvo" kutsuut... On til-saant teillä täällä: Finnin ja kaverien pu-olittavien värein, ja määrittäen eräs se on 7500. KRII lukee, jos te olette poltelle mitään mitään meillä kutsuut... Kustannus: J. E. Kruus-

Finnin ja Kuvajien kääntämällä: poistaa niistä ja kallellista painet-kansasta. "Ker" olen kirjaimet, puh-tuiksi ja kutsuiksi... Tähtikaa "Finnin voitoita" Lähettäkää minulle postipöytä \$1.00 kutsuut.

Oste: P. A. LIGNELL Co., Superior, Wis.

Lignell in Suom. Apteeki

KIPU RINNAN ALLA

Ja Vatsaan, Pääpään, Kihervä yllä suussa, Sydämen poltto, Puhutus silleä ja kytkäiden alla, Spigittä, Kelta-tuht, Kova vatsa, ja yleensä heiko ruu-sallisuus, ovat KAIRI Vatsakaturia (tuntomerkki) — Jos se on mitään mi-osa meidän lääketieteestä.

Laule. Minä Arvo Agomani — Lähetti-minne lukee me 25: on saapunut, josta lemmen liikkeen... "En, jos se vaan teistä sovel-tun", sanoi toimittaja ihastun-ta. "Oo", sanoi Gabriel vielä ihastuneempana. "Ne ovat kaikki täällä."

Tilattua lääkettä myy No 22-23:soi, hoi-toilaitilassa postissa. \$2.00 kutsuut. Oste: P. A. LIGNELL Co., Superior, Wis.

Lignell in Suom. Apteeki

Hiljää.

Kirj. Aku Päivä.

Kuuluu rohuntaa, räätää ja ryskettä. Liket kuumetaan jo vanhusten kasvoja. Kompasten ja nouseen ryntäävät he sitä kohden ja leivillä syliin syöksyvät palavaan seinään, kimppeivät siitä kytävälle pihanur-mikalle, taas seinään, taas nurmikalle ... Eivät portat ja oven, ne ovat tullessa; kiertävät ympäri, kaikki on tullessa.

Harmaita hiuksiaan repien kiljuu mies kuin mielipöly. Hyntää sitä kohden, missä luulee olevan pojan, jonka ahjossa hän on silmässä sokeiksi kuumentunut. Se ei pela. Hän repi oven kappaleiksi ja syök-syi sisään. Etsii suurimman vasaransa, ja alasimen, ja alkaa takoa. Takoo, iskee yhä

hottelutina, elottomat silmät suurista eteen-sä katsoen ... — Aurinko on sammunut ja ku! ... sammunut! ... sammunut! ... mutta täh-det tipputvat alas kekäleinä ... kekälei-nä! ...

Mutta miehen, joka omistaa talon ja tor-paan, ja monta taloa ja monta torppaa, pal-jon maata ja nuonna, karjaa ja kulta, jultia ja palvelijoita, ja kiskoo veroa ja ki-sällistä korkoa — tämän miehen ovele kol-kutetaan kovasti. — Kuka siellä? — Minä — Kukas sinä olet? — Etköis tunne? — tehtiin sopimus ker-raan. — En muista. Mitä sinä tahdot. — Palkkani, sillä nyt se on täytetty. — Mikä täytetty? — Se on... — Kuka sinä olet? — En muista. Mitä sinä tahdot. — Palkkani, sillä nyt se on täytetty. — Mikä täytetty? — Se on... — Kuka sinä olet? — En muista. Mitä sinä tahdot. — Palkkani, sillä nyt se on täytetty. — Mikä täytetty? — Se on...

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväinne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuista "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikkapa varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkämme sen siltäkin loppuvan pian sillä meillä on jo pitemmän aikaa näitä kyselyä ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa

P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.



Enlanninkielien taito

tarkoittaa parempia työsuhteita ja korkeempaa palkkaa. Jos te ette osaa suomen kieltä ja haluaisitte tietää kuinka sen voisi oppia, niin antakaa meidän lähettää teille selostus miten tuhannet kansalaiset ovat sen oppineet nauttimaan kunkaudesta meidän kirjavaihtokurssimme avulla. Kun kirjoittatte niin pyytäkää samalla selostusta nyt voimassa olevasta erikoistarjouksestamme. Kaikki tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence School.

P. O. Box 344, Chicago, Ill.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa - EDDY's TULITIKKUJA

SIKSI ETTÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
LANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETTÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIIKU.
TELLÄ. JA
SIKSI ETTÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYVÄ.



Tämä on hyvä tilaisuus!

Kun olette maita niin meillä on teille tarjottavana lottia seuraavissa paikoissa:

2 Williams st., lähellä Simpson st. \$450 kpl.

McMillan st. \$500.

3 kulma lottia Union Parkissa \$500.

Ostakaa niitä kuin teillä on hyvä tilaisuus.

Meillä on myös maita joka paikassa kaupunkia sekä ulkona

kaupungista.

Kysykää

W. Z. HOBER

718 McTavish st., Simpson st:n kulmassa. Puhelin-1872

RAY STREET & Co
PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. FORT WILLIAM, 202 Simpson st., 601 McTavish st. 700 Victoria ave.

8. "Korko maksuton" alustettuihin maksuihin.
Kustannusmaksu, kun panotte rahallista avaruutta.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rahaa. Me voimme vaihtaa teidän tapaturmaa tai ostaa kodin.

Me vaihtamme rakennuksia, huonek-
kaloja, vaatteita, arvoesineitä j.m.c. täl-
lä tavalla.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkien Suomen satamille myydään kaikin-
puoleisesti, myydään kaikkien matkailijain.

Englanninkielien voipi oppia täydellisesti

ennen kuuluttamattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkinto-
ja saaneiden kirjevaihtokurssimme kautta. Tuhannet voivat sen
todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He
ovat iloiset autamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse
uudella kirjoittamisella suoran neulle, saadaksenne selostuksia
jokainen kurssin alkajia saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoitta-
kaa osoitteella:

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois

Parhaita vanhannamaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä.
Puhdasta virvoitusuimaa
ja huolellinen kohtelu.
Emil Krokeb,
332 Bay st.



Taitokemppuja, korttikon-
serteja, kepposkaloja, ammatti-
salaisuuksia y. m.

Tilatkaa "Opas", näytenu-
mero 10c (dime).

OPAS PUBLISHING CO.
Dassel, Minn.

Kolia

Parasta lajia ajan halvimmalla
hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea
lähetyt.

Thunder Bay Lumber Co.

„The Queen“
Ranskalainen vaatteiden puhdis-
tus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja
miesten pukuja alhaisilla hin-
noilla.

Miesten puvun siilytys . . . 50c
Vanutus ja siilytys . . . 75c
Puhdistus ja siilytys \$1.50 ylösp.

Naisten pukujen siilytys . . 75c
Vanutus ja siilytys . . . \$1.00
Puhdistus ja siilytys . . . \$1.50

Hyvä työ ja nopea palvelus.
108 S. Vandewater ave. Puhel- 1838

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättö.

Office: Larch & Durham kulma-
ssa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulma-
ssa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN
Kirjeosasto Box 524, Sudbury,
Ont.

Silmät tänne!

Paltton pukeutajille, pitkäkat-
keille ja silmäsi leikkaa halvat-
le on edullisin rientää Queen ho-
telliin, kaupungin täpärään, jon-
ka alakerrassa Kalle Sippolan
pullohuoneessa on aina kilpailu
ja ylikerrassa Hicks Smith vuo-
lee parvat ja tulot pituipuhutaksi
Inho! Olemme vereksti suo-
malaisia.

Jääkermää, sikaaris, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virvoitusjuomia saat-
avana Bay ja Algoma st. kulmassa
JAMES RAJOPOLES

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja
7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.

Rutlan Block Room 7, likellä
Posti Offisia.

Port Arthur.

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaaris, paperossia
ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y.
a. myytävänä. Korjaustyötä teen
outuina ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St. 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYCHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ tas-
taan ja jos olette tyytymättömiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette elle tyytymättömiä, niin sanokaa
minulle.

Koneellisen kättilötutkinnon

suorittanut jitten avustaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st., — Puhelin 398k
Port Arthur, Ont., Can.

F. H. Sangster,

Läkinne ja yleinen no-
tario, Pimenen Ristin Ap-
teekin ylikerrassa, Cum-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

Kansalaiset huomattakaa!

Olemme avanneet uuden
Räätäliiliikkeen!

Tulemme huolellisesti palvele-
maan yleisöä. Uusia pukuja teh-
dään ja vanhoja korjataan. Hinnat
kohtuulliset. Käykää luonam-
me.

HEINO JA RASTAS,
607 Simpson st., Port William

Uusi ruokala

Jossa on ruokaa saatavana kuu-
kaustaitain, viikottain ja aterioit-
tain.

231 Robertson st.,
Port William

MARIA JOHNSON
&
MARIA AINALI

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a.p.--12

j. p. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Syypäisiä
on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-
dään tilaamalla.

N. Parthi,
264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Fort William.

Simpson st. kulmassa.

Suomalainen Räätäliiliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvoitusjuomat ja tupekat saat-
avana.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
"kuhlimassa".

229 Robertson st.,
Port William.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RÄÄTÄ- LINLIKE,

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja paltoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,
Fort William, 106 Bethune St.,
Simpson ja Bethune katu.

Myydään Stentteja

kaidille eri linjoille ja taatusti kohtuuhinnoilla. Kääntäkö puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnettuja "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat \$2.75—\$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehtiin tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen siltikin loppuvan pian sillä meillä on jo pitemmän aikaa näitä kyselyä ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat \$1.25—\$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkea kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa

P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

Enlanninkielien taito

tarkoittaa parempia työsuhteita ja korkempaan palkkaan. Jos te ette osaa muun kielin ja haluaisitte tietää kuinka sen voisi oppia, niin antakaa meidän lähettää teille selvitys miten tutunnut kansalaiset ovat sen oppineet muutamassa kuukaudessa meidän kirjenvaihtokurssimme avulla. Kun kirjoittatte niin pyytäkää samalla selvitystä nyt voimassa olevasta erikoistarjouksestamme. Kaikki tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence School.
P. O. Box 344, Chicago, Ill.

Helsingissä tutkinnon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhiontoa.

Mrs. T. Löfqvist,

115 Secord St.,

Port Arthur.

KATTAKAA

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T. K. Sunell

Lukokaa ilmoitus joka julkaista lehdessä.

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa EDDY's TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAAATTE RAHALANNE TAYDEN ARVON.
SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIIKU.
TELLÄ. JA
SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYVÄ.



O. Kivela & Co
Port Arthur

Suomalainen LEIPURILIKE

ossa valmistetaan leivä ja hienoja leivoksia. Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voit tehdä

111 Secord St.
Puhelin 1618.

W. Z. HOBER
718 McTavish st. Simpson st. siun kulmassa. Puhelin 1673

RAY STREET & Co
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR, 16 & 12 Cumberland st.
PORT WILLIAM, 262 Simpson st. - 401 McTavish st. 708 Victoria ave.

5 p. korkoa maksetaan edeltävistä maksuista.
Käsittelemme, kun panotte edeltävistä maksuista \$1.00
Me lausumme rahaa, jos tahdotte rakentaa, tai jos ette osaa kukaan.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaloja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e. tulla palvasta vastaan.
Pilettejä parhaimmilla hinnoilla kaikkein Suomen aatamin myydyin halvimmalla hinnalla. Myös rahamateriaalia, jotka jatkavat maksettavaksi postikonttoressa, myydyin tulkillaan maksullisella.

Englanninkielien voipioppia täydellisesti

ennen kuuluttamman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkinto- ja saaneiden kirjenvaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaittamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset auttamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse jostella kirjoitustehtävien suorana meille, saadaksemme selvityksiä jatkavien kurssien alkajia saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella:

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimena joka arkipäivä.
Puhtaat viivotusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Enil Krobeck,
332 Bay st.

Kolia

Puita.

Parasta lajia ajan halvimmalla hinnolla saatte aivan meiltä. Nopea toimitus.

Thunder Bay Lumber Co.

"The Queen"

Ranskalainen vaatteiden puhdistus ja korjaus liike.

Me puhdistamme naisten ja miesten pukuja alhaisilla hinnoilla.

Miesten puvun siitys 50c
Vanutus ja siitys 75c
Puhdistus ja siitys \$1.50 yleis.
Naisten puvun siitys 75c
Vanutus ja siitys \$1.00
Puhdistus ja siitys \$1.50
Hyvä työ ja nopea palvelus.

105 E. Syndicate ave. Puhel. 1535

ANTAKAA RAHAMME TEIDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.
Älkää epätkö alkaa rakentaa uutta "hauskanne" varojen puutteesta. Keskustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA, jos ette voi omillanne tehdä sitä Me tahdomme antaa Teille etukäteen mita on tarpeellista halvemalla korolla. Lähiksemme on täysin luotettava. Ei mitään kulu tuottamia viivymiä.

Voimme haastaa Teille vakuruksen parhaimmista palo-, henki- ja tapaturmavakuutusyhtiöistä.
P. W. STURM,
6 Cumberland St., Port Arthur.



Taitokemppuja, korttikons-
teja, kepposkaloja, ammatti-
salaisuuksia y. m.

Tilatkaa "Opas", näytenu-
mero 10c (dime).

OPAS PUBLISHING CO.
Dassel, Minn.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kitiili.
Office: Larch & Durham kulmas-
sa. Puhelin 170.

Asumo: Ignatius & Louis kulmas-
sa. Puhelin 305.

Vastantontokissa 9—10 a. p. 2—
ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Suomalainen RAATALINLIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom. I. Undet mallit joka kuukausi. Kankaita myös varastossa.

(K. L.)

Port Arthurin ilmoituksia.

Fort Williamin ilmoituksia.

Kiinteistöjä myydyään.

Lainoja haastaa
Palo-, henki- ja tapaturma-
vakuutusyhtiö toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhästä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, lähellä
Posti Offisia.

Port Arthur.

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaria, paperosia ja viivotusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
273 Bay st.

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. a. myytävänä. Korjaustyötä teen outua ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

UUSI PARTURILIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAA.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.

D. MYÖHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ ta-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa ystävilleenne tai jos
ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Koneellisen kätilitutkinnon

suorittanut äitien avustaja

MARIA LUOSTARINEN

128 Algona st. — Puhelin 335k
Port Arthur, Ont., Can.

F. H. Sangster,

Lukimies ja yleinen no-
tario, Punanen Ristin A-
teenkin yläkerrassa, Cum-
berland ja Pearl katujen
kulmassa, Port Arthur,
Ontario.

Fort Williamin ilmoituksia.

SÄIRI & TIMONEN

Parturiliike

603 Simpson st.,
Fort William.

Partaveitit terotetaan.

OLEMME AVANNEET

UUDEN RUOKATAOLON

jossa on saatavana asuinto-
ja 25 huonetta. Ruokaa keuh-
kastaan viikottain ja sterioi-
tettua, kalviaa jatkuvasti.

Osoite: 216 Atlantic ave.,
Fort William, Ont.

Hanna, Hilda ja Piina Sissala.

tain. 231 Robertson st.

Port William

MARIA JOHNSON

MARIA AINALI

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saa-
tavana klo 6 a.p.—12
j. p. p.

Ruokaa myös saa-
tavana kuuk. ja vii-
kottain.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäisiä
on valmiksi teityjä ja usia teh-
dään tilaamalla

N. Pariti,

264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William.
Simpson st. kulmassa.

Suomalainen Raataliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Port William

Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
viivotusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä viihtomassa ja
"kuulumassa".

229 Robertson st.,
Fort William.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RAATA

LINLIKE,

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja palttoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,
Fort William, 106 Bethune St.

Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

Ivar Kujala

Olen muuttanut liik. 607 Sim-
pson st., entisen paikan 115 Ro-
bertson st., Fort William.

Ivar Kujala.

Uusi ja siisti

KYLPYPAIKKA

on Fort Williamissa

Rajalan Sauna

209 Rowand St.

Kylpyajat on joka keskiviikko,
perjantai ja lauantai. Viivotus-
juomaa saatavana. Saunottaja
A. Ruuskanen.

ROGER'S TUDIOS

236 Bay St.
Port Arthur

KIRJOITUSTARPEITA
FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on
 \$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
 muste- ja lyviivynä ja maksaa ainoastaan **\$1.75.**
